

Mahjas Weefis.

Ar pašā wifufchēliga augstā Keisara wehlešānu.



Mahjas Weefis isnahk weenreis pa udekū.

28. gada-

gahjums.

Makša ar peefuhlišanū par pašū:
Ar Peelikumu: par gadu 2 r. 35 l.
beļ Peelikuma: par gadu 1 " 60 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "
beļ Peelikuma: par 1/2 gadu — " 85 "

Makša beļ peefuhlišanas Rīgā:
Ar Peelikumu: par gadu 1 r. 75 l.
beļ Peelikuma: par gadu 1 " — "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu — " 90 "
beļ Peelikuma: par 1/2 gadu — " 55 "

Mahjas Weefis teel isdōts seftdeenahm
no plst. 10 sahlet.

Makša par flubinaschānu:
par weenas slejas finalku rakstu (P-jit)-
rindu, jeb to weetu, to tabha rinda eekem,
makša 8 luy.

Debalzija un elspedizija Rīgā,
Ernst Plates bilshu- un grahmatu-bru-
latawā un birtu-lectuwē pee Pehtera
basnigās.

Mahditāso. Jounalāhs finās. — Telegrafa finās. Cefchāsemes finās: Rīga. Beļ-Drufti. Jelgawa. Pausla. No Reschotnes. Sērunda. No Witebskas. Peterburga. — Abresemes finās: Politikas pabrstāts. Anglija. Itālija. — Ahises eenehmumi Widsēmē 1882. g. Kas ir tautistee laiktastī? Druftu par ehreem. — Peelikumā: Lehtwa mahte un debla meita. Lauwitaju meita. Graudi un seedi.

Jounalāhs finās.

Rīga. Schim numuram eet lihds iswil-
kums iļ ūhejeenes hipoteku beedribās gada
pahrskata preekšč muhju lasitajeem, kas dšihwo
Rīgā.

Scho ūwehtdeenu, 13. martā, teatra draugi
dabuhš redset Latw. beedribā jaunū lugu „Do-
mās palizis leetus-ūchirmis,” uļ ko daram
ūawus lasitajus ūsmanigus. Beļ tam ūchini
wakarā wehl beidsamo reisu ūchini ūsonā iū-
rahdihs lugu „Saudets gods.”

Riģas Dinaburgas dšelszēka beedriba ūcho
nedeku notureja ūawu 50. ūahrtigo general-
ūapulzi. Jī pahrskata par 1882. gadu re-
dšams, ūa pa Riģas-Dinaburgas dšelszēku
(kopā ar Wihlgrahwja ūaru dšelszēku) pehrn
weda 52 miljonus pudu pretšču (8 milj.
pudu wairaf, nekā 1881. gadā), braunza
540,000 peršonas (6,000 peršonas masaf,
nekā 1881. g.), tā ūa eenehmumu bij 2,917,402
rēf. (pret 2,607,975 rēf. 1881. gadā). —
Pa Bolderajas dšelszēku weda 4,276,114
pudus pretšču (jeb 1,276,000 pudu wairaf,
nekā 1881. g.) un braunza 142,671 peršona
(jeb 9641 peršona wairaf, nekā 1881. g.),
tā ūa eenehma 154,558 rēf. (pret 136,133
rēf. gadu preekšč tam). Tā tad beedribai
pehrn eenahza ap 300,000 rēf. wairaf, nekā
gadu eepreekšč, un tomehr neūpehja ūamat-
ūat atziju intrefes, palihgā nenemot waldibas
garantiju. Tas iūflaidrojotees zaur to, ūa
intrefes malfajamas ūeltā, turpretim eeneh-
mumi eetel kreditrublōs. — Melaimes gadi-
jumu 1882. gadā bij 12, pee ūam 6 eerehdni
un 6 ūweūchi tika nelaimigi, bet neweens no
paūaūchireem; 7 no teem nomira, bet 5 iū-
weūelōjāhs.

Sweedrija. Nordenscheida elspedizija uļ
Grenlandi tils iūrihkota maja mehneūi. Nor-
denscheids wispirms grib braukt gar Gren-
landes rihta peekraūti un ismeklet, waj tur
nebutu deriģas weetas, ūur ūahpt pee malas
un dotees uļ Grenlandes eekschēmi. Ja tas
winam tur ne-ūdotos, tad winsch grib braukt
ap Grenlandes deentwidus galu aplahrt gar
wakara peekraūti un tur ūahpt pee malas.
Nordenscheids zeeti domajot, ūa Grenlandes

eekschēja data, kas wehl nekad naw ismek-
leta, nebuhūhot apseģta ar muhūchigu ūneegu
un ledu, ūa tas ir pee Grenlandes peekra-
steem. Bezds laikōs ari Grenlandes kraūti
nebij apseģti ar ūneegu un ledu, kas jaw
redšams no wahrda „Grenland” (= ūala
seme). Toreiū Grenlandes kraūti zaur ūahli
un ūahdeem bij ūati. Jī Danijas un Nor-
wegijas tur daūchi aigahjeji bij apmetuūchees
uļ dšihwi. Bet ūahdus gadu ūintemus at-
paūat ūahka pa juhrū no ūeemeūeem naht
leeli ledus kalni, kas apūahjāhs ap Gren-
landi, un ūad wehlat iū Eiropas atkal ap-
mekleja ūcho ūemi, tad wiūas kolonijas bija
iūūuduschas un gar peekraūsteem tiū atrada
muhūchigu ūneegu un ledu. Nordenscheids
domā, ūa Grenlandes eekschēja data weģta-
zija (ūahle u. z. ūahdi) nebuhš pilnigi iūūu-
duūe un ūa tur warbuht atrodahs ari wehl
ūahdi dšihwneeki. Danu waldiba, ūem ūuras
Grenlande ūahw, grib Nordenscheida elspē-
dizijai no ūawas puūes pehž eepēhjas pa-
lihdsē.

Anglija. Pret ūahdu dahnu, ledi Flo-
rens Dikūi, iūrihkots uūbruzeens, tai laikā,
ūad wina ūtaigajufe pa ahru ūawā muūschā
netahū no Windsoras. Diwi ūeeweetes ar
duntūcheem uūbrufuschas winai un duhrū-
ūchas tai kruhtis; bet duhreeni bijuūchi tiū
wahji, ūa tee ne-ūgahjuūchi zauri dahmas
tehrauda korūetam. Tiū ween ar roūahm
pret duntūcheem atgajojotees, winas plaut-
ūti tikuūchi druūku eewainoti. ūad wina
gribejuūe brehtūt pehž palihdsibas, uūbruzejas
tai eemetuschas ūauju ūemes mutē. Par
laimi dahmai bijis lihds Bernhardineūchu
ūuns, kas aistahwejis winu pret uūbruze-
jahm. Dahma ūahsta, ūa uūbruzejas biju-
ūchas par ūeeweetehm pahrgēhrbi wihrēūchi.
Waj dahmas ūahūtis pilnigi patees, jeb waj
ta aij hailehm redūejuūe wairaf nekā no-
teek, to newar labi ūinat. Anglu awiūes,
kas labpraht apwaino Jruūs, ūteiguūchahs
apgalwot, ūa uūbruzeens iūrihkots no Jreem,
jo Dikūi kundūe eūot daūchahrt rakūtijuūe
awiūes pret Jru zenteeneem.

Anglija. No Londones teek ūinots, ūa tur
leelas bailes ūarp tureenes eedūiwotajeem

iūūehluūchahs no ūeneūchu gaidameem noūee-
gumeem un wehl jo wairaf tamdeht, ūa po-
lizijai lihds ūchim naw iūdewees, dabut ro-
kās tos noūeedsneekus, kas ūinamo ūrahdsēem
Londonē iūdarijuūchi.

Spanija. Spaneūchu ūozjalisti aishwini
ūwehtdeemi notureja Madride, Granadā un
Barzelonā ūapulzes, ūur wini iūūazija prete-
ūiūu pret to, ūa dauds zilweku tikuūchi apzeeti-
nati, kas tikuūchi apwainoti, ūa wini peederot
pee ūlepenahm un ūozjalistu beedribahm An-
dalusija. Wiūi runataji minetās ūapulzes
weenprahtigi noūodija tā ūauktahs „Melnas
roūas” beedribas noūeegumus, bet aistah-
weja ūrahdsneekus, kas ūawu pahrlabojāmu
buhūchānu deht notura ūapulzes. Tee, kas
tureenes buhūchānas paūiūst, iūūafa, ūa uļ
ūozjalistu reūkēnu dauds nekahrtibas un ne-
darbu paūrahda laupitaji un ziti wasanki
Andalusija. No teem 1200 zilwekeem, kas
ūozjalistu deht tikuūchi ūanemti zeeti, pa lee-
lakai datai ir laupitaji un ziti wasanki.

Telegrafa finās.

Peterburgā, 9. martā. Nomiruūchā Lekūa
weetā par Kreewijas diplomatiūko agentu
Eģiptē eezelts lihdsūchinigais diplomatiūkais
agents Bulgarija, ūhitrowo. — Pilz-
galma ministērs grafs Woronzow-Daūchlow
15. martā brauks uļ Maūlawu, deht krone-
ūchānas darbu rihtofchānas. — Rakūstneeks
Gerbels wakar nomira. — Aprinkā teesā
ūchodeen eesahlahs proģese Peterburgas ren-
tejas krepostpapihra ūahdsibas leetā; tahda
papihra iūtruhūstot par 300,000 rēf.

Peterburgā, 10. martā. „Journal de St.
Petersbourg” ūafa: Kreewija panahza Do-
nawas konferenže wiūu, ūo wehlejahs. Weena
no pehdejahm Parises lihguma pehdahm ir
paūudufe. Kreewija warot tagad brihwi iū-
leetot Riūijas teūas labumus.

Berlinē, 8. martā. Keisars peenehma
Stoūcha atluhgumos no amata un eezehla
wina weetā generali Capriwi par admirali-
tētes preekūchneeku (juhwas ministri).

Romā, 10. martā. No tureenas teek ūinots,
ūa Itālijas ūehniina weetā uļ kroneūchānu
Maūlawā aishraukūshot prinziū Amadeus.

Gefchieses sinas.

Rigas Latweeschu labdar. beedribai sweht-deen bija gada sapulze, kura komiteja nodewa pahrskatu par beedribas rehkenem notezeju-scha gada, rewisijas komijija sinoja par fa-weem atradumeem un beidsot komitejas tre-scha data tika atjaunota. Gezehla komiteja: kundses: F. Tiedeman, M. Ballod, G. Kree-win, un M. Wesser; jaunkundses: G. Pehl-schen, Kr. Martinson, M. Martinson un K. Birk, un kungus: J. Kalnin, J. Dam-browsky, A. Weber un J. G. Bulwerk. No agrakam zelschanahm paleel amata: kundses: Ch. Kaufmann, A. Vogel, A. Silberfeil, K. Weber, L. Kalnin, K. Dambrowsky, A. Feldmann un K. Einberg; jaunkundses: G. Avotiu un D. Seemel, un kungi: K. Kal-nin, G. Puhzit, B. Dibri, J. Baumann un J. Einberg.

Muhfu tirgus plajis, ka jaw daschlahrt us-rahbits, pehdejds gaddis ir palizis par kahdu awadu weikalneeku pelnas awotu. Mums pilsehtueekeem zaur to jazeesch daschadas ne-patilschanas un jo leela skahde. Jo ko tir-gus muitneeki pahrdewejeem noplesch, ko bleh-schi nosog, ko prahwas laiks un isdoschanas maks, ko uskuptschi zaur zenas fazelschanu un pretschu samaitaschanu pelna, — tas wiss mums konsumentem grehti fuhri jasamaksa. Buhtu toti wajadsigs, ka scho jautajeemu pil-sehtas dome reis eekustinatu. Winai tatschu naw jagaida, kamehr pilsehtas walde nahks ar kahdu preekschlikumu schini leeta; winai tatschu paschai ir iniziativas teesibas! — Mums ir atkal peesuhititi sinojumi par da-schadahm nelahrtibahm us tirgus platscha, ka p. peem.: Kahda blehschu banda, fastah-wofscha is 5—6 personahm, mehdsot pee-eet weentuli stahwoscheem wesumeem un tad, ka-mehr weens leel few prezi rahdit un kaule-jahs, tamehr ziti pakehruschi pa gabalam lai-schahs projam, labi sinadami, ka pahrdewejs newar atstahst wesumu ar atlikuschahm pre-zehm bes usrandisibas. Kad gorodowojus da-rot us to usmanigus, tee mehdsot atbildet, ka ne-udrihtstotees schos blehschus kert, jo tee draudot ar breesmigu atreeschanos, un ja kahdu ari teescham noherot un nowedot us poliziju, ka tas wehl nesen notizis, tad pehz kahda laizina tas atkal esot waka un strahdajot fawu weikalu tablak ka papreekschu. Ari dsird fuhdsamees, ka ahrstis, kuream usdois pah-rdodamo gaku apskatit, tilai pehz plst. 8 1/2 atnahlot us tirgu, kamehr tirgus jaw plst. 7 eesahfahs, ta la pirzejeem nereti nahkotees gaidit lihds 1 1/2 stundas. (B. W.)

Rigas blehschi prot alasch isgudrot jaunus stikis, lai weela wihsse waretu tikt pee nau-das, jeb ihstenaiki teiktis: ziteem nandu iskraht. Laitraksti wehsta beesu winu blehdibas, un dara publiku usmanigu, lai sin issargatees. Man ari kahds tahds ihsti fawads blehdibas stikis tagad pasihstams, ko kahds zitu labatu waronis mehginajis isdarit ar Latweeschu kalendaru fludinajumeem. Bagahjuscha ne-bela kahdas Kreewsemes uguus-apdroschina-schanas general-agentura eegahjis jaunus zil-wels, pasneedjis weenu eksemplari Skujina isdota „Latwijas kalendar“, usrahdidams-taja minetas agenturas fludinajumu, pee-prafijis pret kwihsteto rehkinu, ar Skujina wahrda parafstu, desmit rbl. fludinajuma maksas. Agentura ne-atzerejuse, ka buhtu likuse isfludinat fawu weikalu Skujina ka-

lendarā, bet to gan darijuse Titana Weesuka kalendarā, kuru fludinajumu wina ari gan aismakfajuse un tadeht drusku stomijusehs ar rehkina aismakfajechanu, kaut gan eesahlumā winai wiss islizees buht kahribā, jo pasneegta kalendarā eksemplara tatschu winas fludina-jums stahwejis drukats. Rehkina peenesejis redsedams, ka pret winu schaubahs, aismuzis, kalendaru ar wisu kwihsteto rehkinu tur pat atstahdams. Kalendaru smalkaki apskatot, israhdijees, ka mineta fludinajuma lapa is-plehsta is Weesuka kalendarā un deesgan is-weizigi eelipinata Skujina kalendarā. Sa-protama leeta, ka Latwijas kalendarā isde-wejs ne tahdu rehkinu rakstijis, ne ar wina kalendarā minetas agenturas fludinajums drukats, bet schis notikums ir prastis bleh-scha stikis, ar ko mehginats iskraht desmit rublus. Scho rindinu rakstitajam tizis stah-stits, ka pehdejds gaddis daschai labai firmai tahda pat wihsse iskrahta nauda, un ari schajās deenas kahdam schejeenes bruscha ih-paschneekam; scho stiku isdaritajs esot kahdas drukatawinas fenakais rakstu salizejs Kr. Teem weikalneekem, kuri fawus weikalus isfludina kalendaros, deretu scho eewehrot un ne-aismakfat fludinajumus pret tahdeem reh-kineem, us kureem naw kalendaru isdeweja schtempele usspeesta; un kalendaru isdewejeem wajadsetu par to gahdat, ka schim blehscham teel noleegts wina negodigais weikals, winu wahrda eelaset naidu par fludinajumeem, zaur ko isfludinataji war saudet usstizibu pret faweem kalendarum. Blehscha rofas rakstis ir labaki leeziba pret winu un manā roka atrodoschais, minetai agenturai eesneegtais rehkins ir no wina pascha rakstis. (B. W.)

Us scho rakstu simejotees schahds peesih-mejums eesuhitits: Balt. Wehstr. 52. nu-mura sinotais kalendaru fludinajumu kase-tajs Kr. naw wis mahzijeis masa drukatawa, bet kahda schejeenes leela drukatawa. Wai-raf gadus atpakał winsch peedahwajahs muhsu drukatawa par kreetnu burtn salizeju. Tikai ihu laiku tas pee mums sabija; jo winu drihs atlaidam, tapehz ka bija ne-ustizams.

Bruhli Busch.

Wispahriga baptistu dseedataju sapulze. Ka is „Ewangelista“ redsams, tad wihsse baptistu dseedataju beedribu jeb foru preekschneeki teel usluhgiti, 19. aprili sapulzetees Rigā us wis-pahrigu sapulzi. Schaja sapulze tiksot ispreests par dseedafchanas weizinaschanu un winas pabalstischanu, tapat par Latweeschu baptistu dseedataju nojchu-grahmatu issai-schanu. Lihds schim, kur dseedataji dseeda-juschichi masaka mehra, warejis istikt ar taga-dejahm dseedataju notehn, bet tagadejais laiks, kur dseedataju beedribas eewehrojumu foli us preekschu spehruschas, ta ka daschās weetas jaw isrihtojot pat dseedataju sweht-kus, kahdi p. peem. jaw bijuschichi Wentspilt un kahds schini gada leeldeenas swehtkds Rigas 3 dseedaju beedribas ar faweem lo-veem grihot isrihtot Rigā, pagehrot no dsee-datajeem leelaku zensibu un tamlihds prasot no wineem dands ko wairak, neta tas lihds schim bijis.

Muhfu juhrneezibai, ka „E. W.“ raksta, beidsamajds gaddis raduschees draudoschi pa-debeschi. Stetines aplahrtne atrodahs bagati gipfes lausumi, no kureem jaw preeksch 10 gadeem eesahla pirms masalus, tad aisweenu leelakus lahdimus gipfes almenu us Kreewiju atwest. Schi Stetines gipfes almenu eewe-

schana beidsot tik leeliski peenehmusehs, ka nu jaw gandrihs is gadus 1 lihds 1 1/2 milj. pudu us Peterburgu top atwesti, bes muitas. Ahrsemes kugi wed gipfes almenu bes ee-weschanas muitas, ka balastu, par 1 lihds 2 kap. par pudu us Peterburgu; no turee-nes wini dabuhn labus lahdimus us ahrsemi atpakał, ar tahdu pelnu, kahdas Baltijas peekraftu kugotajeem truhst. Muhfu kugo-tajeem gan maksā par gipfes almenu nowe-schanu no Rigas us Peterburgu 3 1/2 lihds 4 1/2 kap. par pudu, tomehr atpakał west wini nedabu tahdus leelus lahdimus, ka ahrsem-neeki; wineem jagreeschahs atpakał wiswai-raf ar krona lahdieneem us kaut kahdu Bal-tijas gubernas ostu, ar lahdieneem, kuras us to lehtako aismaksa, t. i. 1 1/2 lihds 2 kap. par pudu. Bet pee augstahm algahm, kuras te kuga kaudim jamaksa, pee interesehm, ku-ras par to pee kugu buhwes isleetato kapi-talu ja-atlihsina, tapat pee wisahm zitahm leelahm nodoschanahm, muhsu kugotaji pee tit semas maksas, no 1 1/2 lihds 2 kap. par pudu, it ne pawisam newar pastahwet, un muhsu tirdsneezibas kugneezibai, kura tahda wihsse ar ahrsemneekem newar konkuret, tad japakriht — waj grih, waj negrih. No tah-dahm minetahm buhschanahm war ari no-tittees, ka us preekschu wihsse Kreewijas бага-tee gipfes lausumi paleel ne-isleetoti. Kad wehl us to atgahdinajamees, ka Wahzija muhsu raschojumus ar leelu eeweschanas muitu aplikuse; kad eewehrojam, ka zaur to muhsu raschojumi us lehtalahm zenahm janospeesch, ja wini grih us pasaules tirgus konkurenzi isturet, — waj tad mehs te waram meerigi noskatitees, ka Wahzija, bes ka wina zaur kaut kahdu muitu taptu aprobeschota, zaur fawu gipfes almenu eeweschanu Kreewija apdraude muhsu kugneezibu? — Par to nu tagad wairak Baltijas peekraftu kugotaju pee augstahs waldbas schehlojahs. Tee kungi, kas scho leetu nu augtai waldbai zet preekscha, galigas isspreeschanas deht, ir gan-grihs wihsse Latweeschi.

Walmeermuisch's ihpaschneeks, v. Löwen-steru kgs, ka eelsch „Walt. Anz.“ lasams, jamwara mehnesi bijis no leelknasa Wladi-mira Aleksandrowitscha laipni usajinats, winu Peterburgā apmelleet. Peterburgā leel-knass winu stahdijis preekscha fawai augtai laulatai draudsenei, pehz kam Löwensteru kgam bijis gods, diwi reises buht pee leel-knasa brokasti un us balli eeluhgtam tapt. Leelknass Wladimir Aleksandrowitsch, ka lajtaji wehl atmineees, isgahjuscha rudeni bija Walmeermuischa pee v. Löwensteru kga, us breeschu medibu.

Bez-Druski. 27. februari sch. g. notika schejeenes lapds eewehrojama paglabaschana. Schē paglabaja Jaun-Perlas gruntneeta M. Perlbach'a kga nahwes meega aismiguschas meefas. Pee kapa tureja runu Bez-Drustu weetigais skolmeisters G. Perlbach'a kgs un pehz tam drihsunā is tumschas, dsitas kapa weetas iszehlahs smiltschu gubina, kuru puschkoja wina behrni ar gresneem puku kro-neem. Schis firmgalwis bij wiseem mihsch un zeenijams tehws, tadeht ari iswadischa-nas deena wina mahja un tapat ari lapds, wiss kawektus flakta laika un zela deht pahrspehdami, bij labš pulzinsch kauschu no mihlestibas dsihts falasijees winu us pehdigu dusu pawadit. Schis zeenijams tehws, kas otru laulibu peedsihwoja un kuresch wisa fawa

dsihwes muhschâ dereja par preekschihmi ziteem laipnibâ, uswefchanâ un peemihlibâ, pee Deewa un zilweleem, schlihrâhs no schejeenes fawâ 84. dsihwes gadâ, atstahdams wairak behrmus, no kureem daschi goda-amatus walla. — Wînsch sinaja katram nelaimigam palihbset gan wahrdôs gan darbôs, katru no skunuschu eepreezinat, ar Deewa wahrdeem pamahzidams, lai il katris weenumehr par to schauvo zetu eedams nobeids fawu dsihwes walaru, un pat mirschanas stundâ wînsch par apmeerinaschanu uf fawa raudadama behrnu pulzina teizis: „No juhs raudat manis deht? Juhs taf esat kristigi zilweki!“ Schis aifgahjeis bij kahdu laiku no fawas jaunibas pawadijis Bez-Drustu muishâ par stroschu, un scho amatu godam walkajis, pehz tam minetâs mahjâs nodsihwoja laimigi un meerigi lihds fawam nahwes walaram.

Nemfimees ari mehs winu par preekschihmi un turesim winu ne-aismirstamâ peemina, lai pehz, kad muhsu pehdiga stundina nahk, taptu no schahs wahrgu un behdu lejas peenemti tur meera un preeka dsihwolts. — Weeglas smiltis zeeniamam tehwan! Meers wina pihschleem. **Winds.**

Is Jelgawas „B. W.“ siwo par schahdu blehscha stiki: Jelgawas kaufmana Kr. lauku braujeis jeb labibas uspirzeis, Schihds A., 4. martâ arzehlis Staltaja frogâ turigu Leitî. Gefahzis scho pirms ar alu zeemit, pastarpahm peelehjis brandwihnu, ta la Leitîs pehz kahda laika apschilbis un eemidjis. Isdewigâ brihdi Schihdinsch istichop Leitim naudas maku ar 375 rubkeem un laischahs uf Jelgawu. Leitîs pehz kahda laika atmoftahs un mana, la kabata weeglaka. Atminahs fawa labâ drauga, ko ari drufku pafinis, jo esot agrak winam pahri reises pahrdewis labibu, un brauz uf Jelgawu meklet. — Leitîs eeprahtojahs, pirms pee kristiteem apwaizatees, ko darit, un ta bij wina laime. Kaufmana Wikopa bodê wînsch dabuhn sinat, la kahds Schihds, kahdu Leitîs apraktijis, nesen pirzis weenu pazimu papirofu un mainijis 25 rublu gabalu. Leitîs scho naudas gabalu eeraudsidams preezigi issauzahs, la ta esot fcha nauda, jo weens stuhrits bijis nopleshis. — Wikop kungs nu laipni peepalihds Leitim, dabut kwartal-usraugus, kureem ari drih isdewahs Schihdu atrast. Kwartal-usraugi prasa Schihdeli, waj wînsch esot nandu mainijis L. lga bodê. Ja, — bet kas jums datas par to? — Ta nauda ir wiltiga; mums ja-iskrata, waj naw wehl zita pee jums atronama. — Ne ko darit, — gan leedsahs, bet tomehr teel kratits, un atrod wîsu nandu wehl ne-aistiftu pee Schihbeta flahk. Wînsch tapa newestis uf poliziju, no kureenes tad scho leetu, deht tablakas ismekleschanas, nobos pilsteesai.

Jelgawa. Kursemes sawstarpigâ krusas apdrofchinafchanas beedriba 1881/82. gadâ eenehmuse 43,000 rbl., to starpâ 28,000 rbl. apdrofchinafchanas naudas. Starp isdewumeem atronahs 33,000 rbl. la atlihdsinaschana, kas minetâ gadâ ismaksata krusas apflahdeteem, pawisam 370 semkopjeem, pa leelakai datai semneeku fainneekem. Semkopji, kas apdrofchinajuschees pa leelakai datai dsihwo Bauskas, Zlufstes, Jaunjelgawas un Dobeles aprinkds; is ziteem aprinkem reti kahds apdrofchinajees. Waj tē nu naw laiskums un newihschofchana, la ne-

peedalahs pee tahdas wispahrderigahs eestahdes?

Bauska. Kahds Zeraufstneeks is Bauskas aprinka, la „B. W.“ siwo, buhromeistars B., domenu ministrim eefneedfis luhgunu, lai winam pahrdodot gabalu krona semes, 10 werstes no Bauskas, kur tad muhsu kunga un Keisara Aleksandra III. kroneschana par peeminu gribot uszelt peeminelli.

No Meschotnes. Lihds ar fcha gada fahkumu tika atwehrtâ muhsu krahshanas un aifdoschanas lahde, preeksch lam statuti jaw tika apstiprinati isgahjuschâ gada nowembra mehnesi. Pirmâ general-sapulze, kura tika notureta 27. dezembrî pag. g., eewehleja par kafeeri un rakstu-wedeju G. Stahla lgu, par direktoreem J. Grünberga, Bernsteina un Sustera lgu, par preekschneekem skolotaju M. Lasdina un J. Namneeka lgu.

Kases darischanas ir katru treschdeenu no pulksten 8—12 pusdeena. Beedreem peestahschanahs nauda ir 29 rbl., no kureem 4 rbl. nahk pamata kapitalam par labu un 25 paleek pascha ihpaschums.

Aisleenesumi top isdoti ne ilgaki la uf feschî mehneschi ar 12 proz. un eelikumi pelna 6 proz. par gadu. Par eelikumeem top kuponu isdoti.

Wehlu fchai bankai dauds sekmes un labus panahkumus. Buhtu gan wehlejam, la tahdas bankas zeltos wairak weetas, kuras ispestitu daschu labu is Schihdu nageem. Preeksch semkopjeem tahs ir loti teizamas eestahdes, jo pee slihta zeta, lehtahm zenam, kur tas fawus raschojumus newar aifwest un pahrdot, waj zitadi la pee naudas tift, tas nu pilnigi apdrofchinats. Tē wînsch war katrâ laika pret sinamahm prozentehm dabut weeglaki aisleenet, nekâ Janfeta nemt pret 50 proz., un kas sin, zil wehl kihpu ahbolina un maisu feena turklast.

Lai plaukst un usfeed Meschotnes krahshanas un aifdoschanas lahde. (B. S.)

Strunda ir breefmiga fleplawiba notikuse. Nakti uf 21. februari sch. g. ir Strundas Stalmana mescha farga mahju ehrbegi „Haak“ pee Strundas pagasta peederigee Kristis Plofchulalns un Janis Ansbehts no Strundas Kalna-Buhdeneeku mahjahm nogahjuschi, naktis mahju prastjuschi un nomneekam Jnte Weinbacham un wina radineezei Gewai Ansberg brandwihnu, pee kura gitti peemaisjuschi, dewuschî dsert. Gifte tuhliit naw dscherejus nonahwejuse. Kad Jnte Weinbachs gahjis zifu maisu apgahdat, fleplawas Gewu Ansberg, ar ratu bulti tai par galwu siddawi, ir nonahwejuschi. Janis Ansbehts ir Jnte Weinbacham abra patat dewees, bet pahrfkatidamees bij zitâ istabâ eegahjis, un ta Jnte Weinbachu naw fastapis. Kristis Plofchulalns ir Jnte Weinbachu kad tas pats eenahjis atpatat istabâ, fagrahbis un teizis: „tew ir jamirft“, bet naw warejis faguhft. Jnte Weinbachs bij durwis aifschahwis, lai otrs fleplawa newar eenahlt; pehz leela puhlina wînsch zaur logu uf Eseres Lachtichu frogu ismuzis, un ta fawu dsihwibu isglahbis. Kristis Plofchulalns ir ismuzis, bet Janis Ansbehts, kas pehz pabeigta fleplawibas darba mahjâs pahrgahjis un nolizees gulet, ir sakerts, un ir pee no teefas notikuschas ismekleschanas wîsu isteizis.

Sleplawibas darbu fleplawas preeksch ilga laika bij norunajuschî. Naudas kahrîba ir launâ darba eemelis. (L. N.)

No Witehskas. Nakti uf 23. februari pilsehtas beigâs pee kreifahs Daugawas malas starp daschahm itabadfigahm buhdinahm dsihwo kahdâ no tahm kahds saldatds deenejis „birstu sehjeis.“ Ne scho amatu fawu pahretifu pelnidams, bij ari kahds 50 rbl. atlizinajis; scho nandu weens no wina beedreem, ari saldatds deenejis, bij pamanijis pee wina esam, un tapehz walarâ, 22. februari, pee wina uf naktis gulu palizis. Ap pusnakti ar kahdu neleelu zirwi, las birstu sehjejam peederejis, usbruzis fawam laiminam, to neganti eewainodams kalla, waigâ, pee lam degunu un luhpas pahrschekelis, labahs rotas plaukstu, abus kahjus papehschus pa datai atzirtis; la israhdijahs, bij zirtis, kur til trahpidams, un warbuht pagalam buhtu nobeidsis, bet ziti tuwejee bij to pamanijuschi un pahris stipru wihru paschâ breefmu brihdi negantneekam bijuschî uf pehdahm.

No eefahkuma ari scheem gribejis pretootes, bet wini stiprati buhdami, winu peewareja, fahschja un polizijai pasmoja ap pulkst. 2 rihtâ.

Pehz tam eeradahs pristaws, dakteris un wîsi wajadsigee eerehdmi ar tahs naktis pilsehtas patrolahm, kas pirmee nelaimes weetâ eeradahs un eefahka ismekleschani, pee lam eewainotais wehl pats spehja wîsu usbruzeeu isstahstit un atklast. Wainigais apzeetinats un fodam ne-isbehgs. Ubi ir wezischî pee 60 gadeem un fleplawa dabu pensiju no krona, la dsirdeju, lihds 8 rubl. par mehnesi un tomehr bij eelahrojis otra ar sweedreem pelnito kumosinu. (L. N.)

Is Peterburgas „B. W.“ raksta: Kamehr muhsu Semestehws atkal bija muhsu widu, bija ta sakot zitads gais Peterburgâ un zits gars walbija Peterburdsneekds. Bija manams, la fainneeks ir mahjâ, fawejeem labu preekschihmi dodams neween darbds, bet ari jautribâ. Pirmâ balle, ko pats Keisars seemas sefonas fahkumâ isrihkoja pili, bij signals wîsai Peterburgai, godam palihgsmotees. Nu bij redsams, la Peterburdsneeki uf to ween bij gaidijuschî: Kas ween spehja, isrihkoja balles, weesibas walarus, piknikus u. t. pr., no leelkaseem fahkot, lihds Aprakfina pagalma tirgotajeem, ta la daschu walaru esot lihds 40 daschadas leelakas balles bijuschas. Atnahza Kreewu karnewals, trefnâ „masfeniza“, kura pat nopeetnakais zilweks luhlo uf kahdu brihdi aismirft fadsihwes ruhpes un kesas, padodamees wispahrigai jautribai. Un leelakai datai buhs tas gan weegli isdewees, jo til lihgsma masfeniza, la schi, jaw ilgi nebij peedsihwota. Jhwaschi festdeena, 26. februaris, la Keisara dsimschanas deena, bij wîsas jautribas galotne. Gelas — gahschî illuminetas, karogeeu puschlotas; leeliska braukschana smaltâs kareetes, twilahm, kuras Peterburdsneeki steidsahs uf ballehm, weesibahm un teatreem; bes tam ne-isskaitamas krahfotas Sonu kamanas ar swahrgudeem, schwahrgitofcheem sirgefeem, prastakos laudis wîsinadamas un uf balaganeem wedsamas, — jo bes scheem Peterburgas masfeniza nebuhtu pilniga. Wîsur kauschu bari, preeki, lihgsniba, ta la gandrihs wareja teift:

„Tur nebij neweena, kas nelihgsuator Gar Kreewijas Rewas molu!“ —

Muhsu masajam tanteeschu pulzinam, kas pee schejeenes Latweeschu Labd. Beedribas turahs, ari jautribas fawâ starpâ naw truhzîs. Mums ir bijuschî scho seemu kahdi

itin labi isdewufchees teatra israhbijumi, diwi Konzerti, weens no Kalnina Ega, otris no Wihtola Ega isrihloti; bes tam dantschu wakarari un kostimu balles, pee kureem jaunakee laudis ar firdi un dwehfeli peedalijahs. Mufhu beedribai ir wispahrim laba slawa Peterburga, ta ka ari zitu tautu dantschu mihtotaji ka weefi mufhu weefigos wakararus labprahy apmekle. —

Ahrfemes sinas.

Politikas pahrfats. Berlinē kahds nau- das wehstuku isnefatajs, wahrda Kofets, ti- zis nogalinats un aplaupits. Wahzija ne- pastahw lahrtiba, ka katrs, lam pa pasti atfuhitita nauda, pats no-eet uf pastesnamu to fanemt, pehz tam, kad dabujis no pastes drukatu pasinajumu; Wahzija, ka ari daudf zitās semēs, publikai par atweeglinajumu eewesta lahrtiba, ka atfuhititahs naudas wehstules zaur fewischku isnefeju teel ka- tram, lam tahs fuhittas, peenestas mahjās. Tahda lahrtiba gan publikai patihlama, bet naudas wehstuku isnefejeem nereti atnef breesmas, jo laundari, sinadami, ka isnefe- jam daschreis daudf naudas wehstuku ar prahwahm sumahm, daschlahrt pratuschi tos aifwilinat tahda weeta, kur tos warejuschi nogalinat un aplaupit. Pa leelakai dafai laundari isdara fawu darbu tahda wihse, ka tee tahda klufa weeta no-ihre uf ihu laiku korteli, usdodami fwefchu wahrdu un tad paschi nodod uf pasti kahdu masu nau- das wehstuli uf fawu peenemto wahrdu. Kad wehstuku isnefejs nonahf pee laundara ar wina wehstuli, tad schis peepeschi winam usbruhf un to nogalina. Ta tas schoreif notizis ar Kofetu. Laundaris ihrejis Adal- berta un Waldamara eelu stuhra nama istabu, fauldamees par Sanderu. Pehz tam winsch nobrauzis uf Potsdamu un no- dewis tur naudas wehstuli ar 30 markahm uf Sanderu adresi mineta Berlinēs korteli. Tur winsch pastrahdajis fawu darbu, kad Kofets pee wina nonahzis. Kofets pirm- deenā bija isgahjis isnefat naudas wehstu- les un wakarā nepahrnahza. Tas tika pa- finots polizijai un ta otra deenā wina at- rada aifflahgtā Sanderu korteli nokautu. Ka leelahs, winsch tizis nosits ar kahdu smagu ahmuru. Slepflawa, ka saprotams, bija atstahjis fawu korteli. Bet laupischa- nas darbs winam tika pa dafai isdewees.

Winsch panehmis lihds tika 100 marku fudraba naudas, to tas pee nokautā atradis. Bet nokautam kahda fewischka labatā wehl bijis lihds wairaf tuhlfstoschu mahrfu selta un papihra naudā, bet laundaris to ne-at- radis, laikam tadehf, ka tas aif bailehm weh- laf pats aifbehdsis projam, eekam labi bij ismeklejis nokauto. Slepflawa esot kahds jaunš zilweks ar masahm uhsahm, kahds 20 gadus wezs. Pehz jaunahm awischi sinahs Kofeta sleplawas wahrds esot Grafs, bet winsch peenehmis wahrdu Sanderu, ta- pehz ka winsch Sanderam lihdsigs isstatiiees. Ismeklejojot israhbijahs, ka Sanderis, eekam mineta sleplawiba pastrahdata, jaw preefsch kahda laika no Berlinēs aisdewees projam uf Ameriku. Lai gan Kofeta sleplawa Grafs pats wehl naw fakerts, bet wina bruhite un wina zela foma jaw esot polizijas rolās.

Prufschu weetneeku sapulze preefsch lah- dahm deenahm atkal spreedā par tautas flo- lahmu Posenā (Prufschu Polija). Schinis

skolās no Prufschu waldbibas Wahzu waloda eewesta par mahzibas walodu, ta ka Pofu behrni, wahziski neprahdami, schinis skolās nefa daudf newar eemahzitees, zaur to wini garigā attihstiba koti teel kaweti. Ihpaschi no Wahzu walodas leetoschanas zefahs leels nelabums tizibas mahzibu sinā, jo behrni minetas skolās gandrihs pilnigi usaug bes tizibas mahzibahm. Pofu weetneeks Stablew- fiks tadehf bija eefneedis preefschlikumu, ka Posenes tautas skolās Pofu waloda buhtu eewedama par mahzibas walodu un ka it ihpaschi tizibas mahzibas buhtu pasneedsamas Pofu walodā. Katolu jeb ta nosaukta zen- truma partija, kas wislabaki saprot politi- kas prasijumus, aistahweja Stablewika preefschlikumu, kamehr zitas partijas wisas kopā schim preefschlikumam pretojahs un kad nahza pee balsochanas, tad preefschlikums tika atraidits. Tē no jauna redsam peerah- dijumu, ka Wahzija zenschahs masakas tau- tibas apspeest. Waldbibai neruhp neds behrnu gariga attihstiba, neds tizibas kopschana, ja zaur to masakas tautas waretu kaut ka pazeltees.

No Parises „B.“ dabujuse schahdu ori- ginalsinajumu, kas rakstits 18. februari. Schis sinajums ir schahds: Wakar (tas ir 17. februari) bija Parise „weschereenu lar- newals.“ Schai deenai bija no eefahluma tilai religijas nosihme, ta ka pehz schahs deenas wajadscha 40 deenas gawet; turpreti tagad agrala nosihme neweenam ne prahta nenahf un deenas nosihme pastahw wehl tilai pasauligds preekds. Ka is augschaja nosaukuma protams, schi deena preefsch Parises weschereenohm leelaka preeka un fwehtku deena. Wisas leelalahs weschahs masgatawas isrihko prozefijas (fwehtku gah- jeenus): pirms nahf weens jeb wairaf toru musikas papreefschu, tad nahf trijkrabhu ka- rogeem un pufehm gresnota kareete, kur sehhd weschereenu karalis un karaleene un beidsot gara rinda karogeem gresnotu karee- schu ar wimu weschereenu augstibu pawado- nibu, pastahwoschu is if katras masgatawas weschereenohm. Katra kareete teel pawad- ita no diweem jahneekem. Ta wisi schee raibee brauzeeni un gahjeeni wirsahs pa bulwareem un leelalahm eelahm, pee to awischi redakzijahm uf kahdu brihdi apstah- damees, kurahm wini fawu draudsihu prahtu grib peerahdit. It ihpaschi eewehroschanu ispelnijahs ta nosauktais masais laikraksts (Petit Journal), kas katru deenu pahraf par pus miljonu eksemplards isheet par laudim.

Schee gahjeeni bagato kostjumu (apgehrbu) dehf koti spihdoschi. Tur ir weschereenes wairš nepasihfi, ka usgresnojahs! Wakaram peenahlot eefahlahs kostjumu un maslu balles, tilai ne weschereenohm ween, bet pa wifu pilsehtu. Bulwari witnot witnoja no mas- lahmu un kauschu druhsmahm. Tur bija re- dsami Lahores karafi, deemekles, welni, burwji, Albaneeschi, Melnkalneeschi, Spaneeschi Angli, zirka bojatschi un wisadi neri, par feweetehm apgehrbuschees wihreeschi, par wihreescheem apgehrbuschahs feweetes, wisadōs apgehr- bōs un wiswisadōs maslās. Jautriba leelu leela un ta fakot, katram jaw no tahleenes uf gihmja lasama; wisi joko, tehrse, fmcjahs un netruhft, ka saprotams, tahda reisā to pasmeetees. Loti leelu jautrumu fazehla we- fels jahneeku pulks nehgeru, kas uf ehsekeem jahja, Amerikas plantatorus (muifschu ihpasch- neekus) israhdidami.

Par Jhru femes lihgas kafeera Egana aifbehgshamu uf Newjorku awises spreesch daschadi. Pa leelakai dafai issaka domas, ka Egans buhschot dewis is femes lihgas naudu senescheem, kas isrihloja Jrija flep- kawibas un kad tagad zaur krona leezineeku isteifschanu waldbiba nahfufe dascheem no- flehpumeem uf pehdahm, tad Egans esot bijees, ka ari winsch netiktu faukts pee at- bildibas. Tahdas ruhpes winam wareju- schas zeltees jaw no tam, ka wina dshwol- lis pehdeja laika tizis flepeni apwaktets no polizijas. Egans esot aifbehdsis, par ga- ridsneeku pahргеhrbees, zaur to peewildams poliziju.

Anglija. Par dinamita eksploziju pee Anglu parlamenta nama nahf schahdas shlahkas sinas. Nams, kurā atrodahs parlaments un kas teel faukts par West-minstera pili, ir leela ehla, kuresch pehz weza parlamenta nama no- degschanas 1834. gadā tika no jauna usbuh- wets. Wisā ehla pawisam 1100 istabu un jahtu. Wisu koridoru garums kopā istaifa 3 werstes. Leela ehla zaur maseem torni- scheem eedalita daschās nodafās. Weenā at- rodahs parlaments, zitās atkal daschadas mi- nisterijas. Sprahdseens notika tai nama dafā, kurā atrodahs paschwaldbibas leetu ministerija. Laundari isredsejuschi scho dafu laikam ta- dehf, ka pee winas wareja nemanot klahf tilt, jo eela gar scho dafu wakarōs ir tum- scha un klufa. Sprahdseens notika pulksten 9 wakarā, un tizis isrihlots laikam ar di- namitu, kas no nama ahryuses tizis kahda weeta noguldits un zaur kwehloschu pawe- deenu aifbedsinats. Sprahdseens bijis toti stipris. Weena dafā no nama ahreja muhra maitajusehs, daudf logu wisaplahrt saplo- fiti un breesmiga trihzeschana gandrihs wer- stes tahlumā uf wisahm pufehm tika fajusta. Bet neweens zilweks netizis eewainots. Sprah- dseena laika apalschnams patlaban turejis sehdeschamu. Breesmiga eksplozija un wisa nama notrihfeschana isbaidija deputatus. Tee usleza no faweem sehdekteem un domaja, ka wifs parlamenta nams teekot usperis gaisā, ka tas jaw preefsch kahdeem 280 gadeem rei- no Anglu katoteem bij nodomats (zaur ta faukto pulwera fawehrejumu). Polizija tuhlt nosteidsahs uf noseeguma weetu un eefahla ismeklejumu, bet lihds schim ta naw waini- gos atradufe. Wisas Anglu awises weenā balst faka, ta noseegums isdarits no Jru fe- neescheem, un schai sinā tahs laikam nebhhs maldijuschahs. Saprotams, ka schis noti- kums nepawairo to bes tam jaw wahjo drau- dsibu stary Angteem un Jreem. Leelako dafā Anglu awischi fawās dusmas pagehr, ka Anglu waldbiba tagad parahditu pret Jreem bes schehlastibas bahrdsihu. — it ka kad ziti Jri buhtu pee kahda noseedsneeka pulzim- darbeem wainigi! Zil stipri Anglu awises fashchutuschahs, redsams ari no tam, ka tahs isflaidro, wisahm ziwilisetahm walstim wo- jagot tahda noseeguma dalibneekus isdot Anglu waldbibai, waj tos pee fewis apstrahpet. Schil isflaidrojums fkan toti ehymoti, kad eewehro, ka Anglija lihds schim isturejusehs pret zitu semju politiskeem noseedsneekem un it ihpa- schi pret Kreewu sozialisteem un nihilisteem. Wisi schee noseedsneeki pastahwigi atraduschi Anglija drofchu patwehrumu, un Anglu wal- dbiba nelad naw neweena isdewufe. Tagad, kad pret wimu paschu teel padariti noseegumi wina uf reisi fahf fludinat zitu mahzibu, be

laikam tik preefch tahdeem noseegumeem, kas teef padariti pret Anglu waldbibu. Khabda fira gan Kreewu nihilists Hartmans, kas bija Kreewija isrihkojis dselsszeta usperschamu, labaks par Zru feneescheem, kas padarijuschi masu skahdi Anglu parlamenta ahrigam muhrim? Un tomehr minetais Hartmanis weh-lak atrada Anglija droschu patwehrumu. Kad Anglija grib, lai zitas waldbibas isdotu wi-

nai Zru feneeschus, tad ari winai peenah-kahs isdot Kreewu nihilists.

Italijs. Tahds aukstums, kahds tagad februara beigās un marta eesahkumā bijis daschās Italijs weetas, tur fen gadus naw bijis peedshwots. Wisa Seemel-Italijsa fa-nuidsis koti daudj fneega. Mailandes pil-sehta nesen bijis 6 gradu aukstuma. Tapat ari Franzijas deenwidus peekrafte, netaht no

Italijs robeschas, peedshwojufe stipru fneegu un aukstumu. Mentone aplahhta ar fneegu, it ka kad wina atrastos Seemel-Ciropā. Tas schai pilsehtina scho seemu notizis jaw tre-scho reisi. Starp Kanni un Tulonu pastah-wigi fneeg. Tas pats teef finots no Mar-sekas. Bee tam wehl pubshot seemeta wa-kara wehjsch. Ari us Afrikas seemeta pee-kraftes esot fuidsis fneegs.

Atzises eenehmumi Widsemē 1882. gadā.

Isgahjuscha gada Widsemē panahstee atzises eenehmumi, pehz eezirkneem un nodoschanas-nobalahm eedalti, fasnecj schahdas sumas:

Atzises eenehmumi.	I. eezirknis Schfist.		II. eezirknis Rigā.		III. eezirknis Pehrnamā.		IV. eezirknis Lehrpatā.		V. eezirknis Berowā.		Eenehmumi suma 1882. g.		Eenehmumi suma 1881. g.	
	rubl.	l.	rubl.	l.	rubl.	l.	rubl.	l.	rubl.	l.	rubl.	l.	rubl.	l.
no brandwihnu bruhscheem.	324,123	65	580,442	60	170,779	20	253,382	17	320,863	28	1,649,590	90	1,368,551	24
no nogulditawahm leelumā	8,000	—	541,845	94	129,651	66	35,993	48	—	—	715,491	8	847,111	20
no destilaturahm, banderolehm	3,001	75	61,454	25	5,269	—	6,631	25	7,500	63	83,856	88	83,868	88
no alus un meestina-bruhscheem	74,287	25	416,523	5	70,191	85	82,159	55	47,073	80	690,235	50	678,403	20
no tabaku fabrikahm, banderolehm	—	—	393,413	2	—	—	15,140	40	—	—	408,553	42	382,871	35
no patentes nodoschanas par dshreenu pah-rodochanu	38,287	50	166,732	50	36,189	50	43,828	50	23,044	—	308,082	—	192,790	—
no patentes nodoschanas par tabaku pah-rodochanu	8,815	—	48,665	—	8,105	50	9,617	50	5,287	50	80,490	50	56,823	—
par strahpes naubahm	1,173	31	2,009	24	183	50	563	88	323	25	4,253	18	2,489	18
kopā	457,688	46	2,211,085	60	420,370	21	447,316	73	404,092	46	3,940,553	46	3,612,908	5

Leelatee atzises eenehmumi ir, la arweenu panahsti II. atzises eezirkni (Rigā) un schahdas firmas un eetaises irleelatos nodoschanas malfajumus malfajuschas.

a) par spirtu: A. Wolffschmidt 597,817 rubl. 90 kap. G. A. Bertels 362,375 rubl., brankuhsts Kofnesē 60,236 rubl. 80 kap.

b) par schahabjeem: A. Wolffschmidt 19,635 bl., G. P. Schwabe 7186 rubl., G. A. Bertels 6375 r.

c) par alu un meestinu: G. Strigly 50,468 rubl., G. Kunzendorffs 43,680 rubl., Waloschlschden 40,820 rubl.

d) par tabakas fabrikateem: K. Kuchczynski un beedr. 196,231 rubl. Munoel un beedr. 74,562 rubl. 85 kap., L. Wiffor 72,300 rubl. 25 kap.

Itids atzises eezirknds leelatahs atzises nodoschanas malfajuschis:

I. eezirkni: a) par spirtu Daudones brankuhsts 50,993 rubl. 4 kap., Praulenes brank. 46,271 rubl. 62 kap., Lisones brank. 41,327 rubl. 97 kap.

b) par schahabjeem Lisonē 1501 rubl. 50 kap., Gilsene 1500 rubl. 25 kap.

c) par alu un meestinu Kofumuischa 3900 r., Behsu pils 6854 rubl. 40 kap., Leepumuischa 5445 r.

III. eezirkni: a) par spirtu: K. Normann Pehrnamā 65,191 rubl. 50 kap., J. B. Specht Pehrnamā 64,400 rubl. 19 kap., Karlus pils 54,135 rubl. 68 kap.

b) par schahabjeem: Rosenberg Wilandē 1500 rubl. 25 kap., J. B. Specht Pehrnamā 1500 rubl., Werneke Wilandē 1500 rubl.

c) par alu un meestinu: Rosenberg Wilandē 8904 rubl., Salaze 7846 rubl. 60 kap., Nauische 5434 r.

IV. eezirkni: a) par spirtu: Rathshof 82,202 rubl. 72 kap., Kewold 81,337 rubl. 76 kap., J. R. Schramm Lehrpatā 35,993 rubl. 48 kap.

b) par schahabjeem: K. Faure Lehrpatā 2717 rubl. 50 kap., J. R. Schramm Lehrpatā 2413 rubl. 75 kap., Muffo Lehrpatā 1500 rubl.

c) par alu un meestinu: J. R. Schramm Lehrpatā 21,193 rubl. 20 kap., Birtels Lehrpatā 7098 rubl., Muffo Lehrpatā 5400 rubl.

d) par tabakas fabrikateem: Fleischhauer Lehrpatā 7574 rubl. 90 kap., Drogemüller (senal G. F. Löffler) Lehrpatā 7565 rubl. 50 kap.

V. eezirkni: a) par spirtu: Kalmemoise 56,424 rubl. 29 kap., Wiejemhoje 30,078 rubl. 48 kap., Karolen 22,133 rubl. 49 kap.

b) par schahabjeem: Muffnes pils 1500 rubl. 38 kap., Golobek 1500 rubl. 25 kap.

c) par alu un meestinu: Kawerschoj 10,455 rubl., Golobek 4060 rubl., Wez-Anzene 3640 rubl.

1882. gada Widsemē bija darbā 109 brankuschis un tur tifa isbedinati 92,684,352 grabdi no uhdens tihra spirta jeb 1,544,739²/₁₀ wedri (spani) no 60 procentehm stipruma. Leelatee spirta daudjumi panahsti II. atzises eezirkni brankuschis A. Wolffschmidt (Rigā) 6,832,260 grabdi, IV. atzises eezirkni brankuschis Kasterē 2,781,420 grabdi. V. atzises eezirkni brankuschis Alswigā 2,159,464 grabdi. III. atzises eezirkni brankuschis Kabbalā 1,561,232 grabdi. I. atzises eezirkni brankuschis Lisonē 1,393,951 grabdi.

Bes tam isgahjuscha gada bija darbā:

180 alus bruhschis, par gadu isbruhwedami 4,000,000 wedru jeb 80,000,000 buteku alus, 27 schahabju fabrikas, par gadu taisdamas 80,086 wedru schahabju, eeskaitot rumu, fonaku un araku, 8 tabaku fabrikas, par gadu taisdamas 55,470,160 gabalus zigaru, 13,071,110 gabalus papirofu, 52,002 mahrs. pihpejamas un 6403 mahrs. schahabjamas tabakas no augstakas sortes un 279,843¹/₂ mahrs. pihpejamas un 32,835 mahrs. schahabjamas tabakas no semakas sortes.

Kas ir tautiske laikraksti?

(States Nr. 5. Beigums.)

„Bals“ fawā schi gada pirmajā numurā raksta tā:

„Ar Dewu wezais gads,“ tā eefah-kahs Latweeschu Awischi isgahjuscha gada beidsamais numurs. Pehz scheem eeweeshanas wahrdeem buhtu jafagaida, ka Latweeschu Awises pasneegs no kristigas tizibas un mihlestibas waditu atskatu us aistezejuscho gadu. Bet kas to dos!

Jo garaki nodarbojuschahs ar Egipsti, Arabi beju un Turku, Latweeschu Awises ihfi peemin Austreeschu-Wahzu draudsihu, weenā lehzeena lez pahri par wifu Baltiju un tad apgalwo jaw fen pasihstamo leetu, ka Latweeschi pa leelakai dakai ir semkopji. Bet raksta leelaka dakā winas runā paschas no fewis un faweem pretineeem. Un kā nu runā? Gan brihnischlas leetas mehš dabujam dsirdet. Jo ta tatschu nedirdeta leeta, ka laikraksts, kas dehwejahs par kristigo meera lapu, kam par redaktoru mahzitajs, pasneegs til no schults un naida pahrpulhstoschas lamashanas kahdā rakstā, kas ar Deewa wahrdu eefahkahs un ar Deewa

wahrdu beidsahs. Mums jaw daschreis gadijees Latweeschu Awischi pahrmest Deewa wahrdu faimoschanu un aplamu leekulihu. Bet ka winas usdroschinasees til atklati apfmeet fawu lasitaju kristigahs juschanas, to gan no winahm nebuhtum domajuschis.

Bet kas daudj grehlo, tam tiks ari daudj peedots. Warbuht ka Latweeschi draugi, kas aishween mehdsā azu wahkus nolaiht preefch fawa mihlulischā, Latweeschu Awischi, atlai-dihš wifus grehkus.

Ta buhs nu winau spezialitete. Mums tapehz atleekahs drufku apluhkot Latweeschu Awischi leelishanahs, kuras ir til leelas, ka no tahm waretu buhwet jaunu Bahbeles torni.

Wispirms Latweeschu Awises apleezina, ka Latweeschu tauta ap winahm leelā pulkā pulzejotees un ka winahm peederot nahkotne. Nabaga Latweeschu tauta! Zaur ko tu gan nopelnijufe tahdu leelu isjohoschanu? Baj tu esi lihdsiga Zraekta behrneem, kas fapulzejahs leelā pulkā ap selta telu? Baj tu gan nesini, ka Zraekta telch bija taisits no Egipteeschu selta un taws telch ir tilpat ifswescha selta. Baj nesini, ka selta telch

tika faberfets puteklischds? Baj esi teescham til alla un kurla, ka to ne-esi redsejufi un dsirdejufi, ka taws selta telinisch, kas ap tewi laisidamees lokahs, tewi grib nostahdit zitu azis par dedsinataju tautu? Baj teescham Latweeschu Awises tewi war domat par til aplamu?

Dreklahrt mehš pateizamees Latweeschu Awischi par wehleschanos, lai mehš us til stiprahm kahjahm stahwetum, ka winas. Daudsreis pateizamees.

Treschahrt mehš brihnamees, kur Latweeschu Awises dabujuschas til leelas paleelinashanas glahses, ar kurahm winas eerauga fawu leelu fludinajumu flaitu. Lai tatschu apluhko fawu beidsamo 52. numuru! Kad „Arajs“ un „Ewangelists“ nebuhtu celikuschis fawus leelos fludinajumus, tad Latweeschu Awises buhtu kailas no fludinajumeem, ka winau meschoni tahs jemes tahs Afrikas no drehbju gabaleem, preefch kureem winas melle mifiones dahwanas.

Zetorkahrt Latweeschu Awischi nemaj newajadseja apleezinat, ka wina grib usturet wifas tagad pastahwoschas buhschanas Baltijā. Beidsot Latweeschu Awises gluschis alohahs,

ka daschi laikrafti, ka par peemehru „Baltijas Wehstnesis, Balss, Baltijas Semkopijs preeksch fewis isdomajuschy jauki stanofschu wahrdu „tautisflae laikrafti.“ Scho wahrdu ir isdomajuschy tee, kas Latweeschu Awisefhm tuwaki stahw nefa mehsh. Bahzu laikrafti fahla pirms schkirt un fijat Latweeschu laikraftus tautisfläs lapäs (Nationale Blätter) un netautisfläs. Pee tautisflahm wini pee flaitija Balss, Baltijas Wehstnesis, Baltijas Semkopi un zitus, pee netautisflahm Latweeschu Awises un faldä dufä eemigufcho Tautas Beedri. Tapat ari tä fawzamee Latweeschu draugi schkibra Latweeschu laikraftus lä aunnis un awis, auneem pahrmesdani, lä wini zilajot tautibas karogus. Un Latweeschu Awises netika flaititas stary teem tautibas karogu zilatajeem.

Tä mehsh ne-esam isgudrojuschy wahrdu „tautisflae laikrafti,“ bet to dabujuschy no fawweem pretineekeem, kas smalki prot ischkirt, fahdi laikrafti strahda preeksch Latweeschu tautas un fahdi netautisflä garä. Un scho no pretineekeem doto wahrdu un sifhmi, sinadami, lä godä nefad mums newar blakus stahtees awise, kas ir fweeschineeku algadse.

Til tahlu „Balss.“

Wifu, fo schini raksta par „Latw. Awisefhm“ faraktijuschy, kopä fanemdami, nahkam pee gala spreeduma, ka „Lat. Awises“ (wismafakais jem Schulza, Safranowitscha, un Weides redakzijas) naw strahdajuschas Latweeschu tautisflä garä, naw Latweeschu tautisflais laikraftis un schis spreedums naw muhsu paschu isgudrots, bet atbalstahs us zitu Latweeschu laikraftu spreedumeem, kas (proti laikrafti) no wairak attihstiteem Latweeschu jo leelä flaitli teel lasiti; schis spreedums, tä fakot, atbalstahs us to Latweeschu tautas dahu, kas jo wairak fajehgufe fawu tautas usdewumu, fawus tautisflös zenteenus. Ka mums Latweeschu tee scham tahdi tautisflä sinä attihstitee laikraftu lasitaji, to redsejam pee „Latweeschu tautas beedra“ lasitajeem, kas no „Latw. t. beedra“ atrahwahs, til lihds tee bija atsinuschy, lä schis laikraftis nestrahda tautas garä un labumä. Waj „Latw. t. beedra“ likteni eewehrot nederetu ari „Lat. Awisefhm?“ Wei „Lat. Awisefhu“ lasitaji ar laiku waretu fahkt atjehgtees fawa tautas usdewuma, fawu tautisflö zenteenu.

Sinams mums naw nefahdas teesibas, prafit no „Latweeschu Awisefhm,“ lai winas strahdatu tautas garä, loptu tautas mantu, aifstahwetu tautas teesibas, kätis laikraftis lungs par fawweem darbeem; bet kad Weides lungs, „Latweeschu Awisefhu“ redaktors, ar pahdrofchibu faka, lä „Latw. Awises“ ir tas weenigais tautisflais laikraftis, pahrakas par wiseem ziteem Latweeschu laikraftiteem tautisflä sinä, tad ta ir nepateesiba, fo wüsch (proti Weides lungs) grib usstept lasitajeem, un katra Latweeschu laikraftia usdewums, usrahdit schahdu Latweeschu usstepto nepateesibu.

Scho usdewumu zil nelo gribedami ispidit, faraktijam rakftu „kas ir tautisflä laikrafti,“ lai gan nebija patihkams darbs, raknatees pa wezeem, apputejufcheem awisefhu gada gahjumeem.

Sawu wezako mahfu „Latweeschu Awises“ weentefigi fweizina

Maljaš Weesis.

Druffu par ehreem.

Schoreij gribam ar zeen. lasitajeem pahrunat fahdu radijumu, kas pehz fawas ah-rigas isflatas zilwekam no wiseem radijumeem wairak lihdsinahs; radijumu, fo pirmo reis usflatotees domajam fawu lihdsbeedri eeraudfit, bet labak apluhkojot, atrodam, ka tas, tapat lä wisi ziti radijumi, zilwekam, lä augstakam radijumam tahlu palak stahw. Schim radijumam ir tshetretjadi nosaukumi un proti: ape, mehrkakis, pehrtikis un ehrems. Wahrdu ir deefgan daudf preeksch weena preekschmeta apfihmeschanas, bet apfkatisim, waj wini ari wisi ir pilnigi. Nemsim papreeksch pirmo „ape.“ Schis wahrds nahf no Bahzu „Affe,“ ar kuru, lä fweefchas tautas wahrdu mehsh ne-apmeerinamees, tadeht apfkatisim otu. Schis, proti „mehrkakis,“ tapat lä pirmais, ir ihstis Bahzu wahrds un apfihme Latweeschu walodä juh-eas kaki, tapehz, ka tas pahf juhru us Siropu ir atwestis. Nedsams, ka ar scheem diweem nosaukumeem wehl mehsh neteelam pee gala mehrka, tadeht apluhkofim trescho „pehrtikis.“ Pahf scho nosaukumu mums truhst pilnigu finu un tadeht zelahs schau-bischanas, no kureenes tas ir nemts, waj nu no Bahzu walodas, jeb drihsak laut fahda wihse no Latweeschu walodas.*)

Bet, lä tad nu ir ar beidsamo nosaukumu: „ehrems.“? Scho wahrdu apluhkojot, neweens nestrihdefees, ka tas ir Latweeschu wahrds un nahf no laikawahrda ehreemotes. Tä tad lai ari to lä riktigalo paturam, jo pirmam fahrtam: tas ari radijuma ihsto dabu parahda.

Ehremam tapat lä zilwekam, ir tshetri lozekli: diwi preekscheji un diwi pakateji. Preekscheji lozekli teel pee zilweka par rolahm, pakateji par kahjahm nosaukti; bet pee ehrema tä preekscheji, lä pakateji teel par rolahm nosaukti, tapehz, ka tee pakallozekli ihfshkus war pee ziteem pirsteem peeleekt, kas til rokai ir eefpehjams. Tä tad mehsh ar pateesibu ehrems waram par tshetrotscheem nosaukt.

Ehremi, lä jaw teikts, ir loti zilwekam lihdsigi un usturahs Afrijas, Afrikas un Amerikas karstajäs daläs us koleem, no kureem til reti kahpj semä. Siropä un Australija naw ehremu. Wisi ehremi eedalahs diwi leeläs schkiräs: ihstajös ehrems un pufehrems. Pirmee ischkirahs no pehdejeem zaur tam, ka teem par augfch- un apafsch-pufi astoni preekschfobi, kamehr pehdejeem waj nu wairak jeb mafak lä pirmajeem. Beidsot ihsteni ehremi wehl eedalahs diwäs apafschschkiräs, proti: wezäs un jaunäs pafaules ehrems. Pee pirmajeem peeder Afrija un Afrika dsihwodamee, pee pehdejeem Amerika dsihwodamee ehremi. Teem ehreem, kure Afrika un Afrija dsihwo, ir pliki gihmji; sobi til pat daudf lä zilwekam; ar schauru degunwirfu un loti tuwu weens pee otra stahwofcheem nahfchu zaurumeem; pirkfti ar plateem nageem, daschi ar ihfahm strupahm astehm, dascheem turpreti nemas astes naw. Scho ehremu leelakai dakai pee schoda atrodahs kules, kureäs teem eefpehjams augtus paslehpt. Jaunibä wini loti peemihligi pee zilwekeem, bet jo wezaki tee nahf, jo niknaki un kaimaki tee paleekt. Teem ehreem, kure Amerika dsihwo, ir 4 sobi wairak lä zilwekam, ar

platu degunwirfu un tahlu weens no otra stahwofcheem nahfchu zaurumeem; bes schoda kulehm un ar garu asti, kuru tapat lä roku pee kahpeleschanas leetä, tapehz tos ari par peezrotscheem nosauz. Schahdi ehremi ar fawu asti ap faru apfchruschees til ilgi schurp un turp mehtajahs, lihds tam isdodahs ar preekschrolahm tuwako faru jeb ari kotu fawneegt, pee kura tad peeferahs. Wina aste ir til lokana, ka ar to eefpehji augli fanemt un mutä eebahst. Ari Amerikas ehreem ir dascheem ihfas, kuplas astes un paschi daudf mafaki un lehnaki nefa pirmejee. Dascheem platu nagu weetä atrodahs, pakalahju ihfshkus isnemot, spizi nagu.

Ehremi ir daschadä leelumä; ziti ir gandrifs til leeli lä wahweres, ziti turpretim lä pee-augufchi zilweki. Ari wini flakas ir daudf un daschadas. Lihds schim ir kahdas 140 daschadas flakas pasihstamas.

Wini ehd wisadus lauka-, dahrsa- un loka augtus, lä: rihfus, zitrones, pomeranges, reektus, bet ari wisadus kustomus, putmus, un mafus tshetrlahjineekus, dsch uhdeni, bet wangibä ari peemu, alu un wihnu. Sawä tehwasemä leelakas flakas dsemde pa weenam behnam, mafakas turpretim ir wangibä dsemde wairak behrmu.

Gandrifs wisi ehremi, isnemot weenu, dsihwo meschös pa pulkeem kopä. Tee palihds zits zitam, kad eenaidneeks usbruhf, taifa kopmagafines, tura fawus waktneekus, pahrmahza nepaklawigus un beidsot strihdahs un jolojäh fawä starpä us daschadu wihfi.

Mahtite fawus behrmus nefa us muguras, tapat lä zilweki fawus daschreis, proti: behrms ar rolahm apferahs mahtei ap faklu, kamehr ar kahjahm stutejahs pee winas guschahm. Ja wina grib sifhdit, tad to panem us rolahm un gandrifs tapat leel pee kruits, lä zilweks fawu sifhdamo.

Ehrems ir kauns radijums. Wüsch ap-ehd, apdsch, jeb aifnes projam, fo til dabou; daschreis tas wairak famaita nefa apehd un aifnes, jo ja rihfs jeb maifs ir negatawi, tad tos gatawatos ehd, bet negatawos fweesch projam un zaur tam zilwekam leelu truhkumu padara. Mafs pulzinsch ehremu weenä paschä nakti iposta weselus stahdijumus. Wispirms wini issuhä no fawa pulla waltis, kuras stipri us tam luhfo, lai eenaidneeks newaretu peepeschi usbrukt. Wisi ziti tad dodahs pee auglu eewahfchanas schahdä wihse: kätis no wineem panem rokä pa weenam jeb diweem angteem, padufäs til pat daudf, mutä weenu un tad us pakalahjahm pazehljufchees, dodahs ar fawu laupijumu us tuwako kotu, kur to it meerigi ap-ehd. Tahdas ehremu flakas, kurahm schodukules, peebahsch schihf kules ar angteem, un isflatahs tad ar loti resnu gihmi. Ja gadahs ar wifu wakteschanu, lä eenaidneeks usbruhf, tad, lai netiktu behgfschanä kaweti, wini rokäs un padufes atrodofchos augtus fweesch semä, bet to, kas mutä, patura, lai pehz laimigas isbehgfschanas to jo meerigaki waretu apehst.

Stahsta, lä ehremi schahdä wihse augtus no koleem laupot. Wispirms tee issuhä spijonus, kure loka galotne uslahpufchi, apflatahs, waj breesmas naw manamas. Ja naw nefas eewehrojams manams, nefds dsirdams, tad tee zaur blauschanu dob fawweem beedreem suamu, lä nefahdas breesmas nedraud un war pee darba dotees. Diwi, trihs,

*) Wehlejame buhtu, lä zeen. rakftitaji pahf scho leetu fawitu fawas domä.

jeb wairak kappj nu kofa, kamehr apakfcha palikuschee gara rinda zits no zita par gabalimu nostahjuschees, gaida. Nu fahkabs ihstais darbs. Mugfchee lausch un fweesch femē pirmajam, kursch pee pascha toka stahw; fchis peefweesch fawam beedram, kursch par gabalimu no wina nostahjees gaida; fchis peefweesch treschajam un ta arweenu zits zitam peefweesdami, auglis teef pee pehdiga, kursch tos wifus fakrauj weena paslehpta weeta preelch ehshanas. — Kamehr tas noteef, tamehr weenumehr stahw walts, kura katras tuwodamahs breefmas zaur blaushanuu ziteem pasino.

Ehrmi, ka jaw teikts, koti zaur tam fshahde, ka lihds ar gataweem augteem ari negatawus nopluz un tahda wihse zilwelam neta ne-attahj. Pateesi, ehmi buhtu labi dabrfneeki! Kamehr zilwelam uf augteem ahbotu un bumbeeru kokeem, ihpaschi tahdeem, kas pee uhdeneem un zitam bailigahm weetahm atrodahs, kappjot daschreis fawa dshiwiba japaspehle, tamehr ehms buhtu tas labafais pee schahdg darba zaurweshanas, jo tam par nofrišanu naw jabihstahs. Daschi stahsta, ka ar padomu efot redsejuschi ehmu, kas bijis ahbelē uskappis un apakfcha stahwedamam wihram ahbotus peefweedis.

Ehmu war eemahzit wifabus darbus ar ihweizibu strahdat, ka: uf wirwes danzot, hungot, ar flinti munsturet, malku nest, par fkmstjahntneeku jacht u. w. z. Wifas eemahzitas fkmstes winsch ta mahf isdarit; ka flattajam fmeekli nahf.

Dshiwus ehms ir koti geuhli nofert, tapeh; ka tee ar brihnischkiu weiklumu pa kokeem kappele un pat no weena kofa uf otu lehka. Na fazits, tee wiswairak dshiwu pa pulkeem kopā, lai ar faweenoteem spehkeem jo labaki waretu pretineekam atturetees. Ja zilwels winus waja, tad tee neschehligi sobus gresdami un luhpas uf weenu un otu pufi schkobidami, rauga fewi ar kofchanu un fkraspechanu aiffargat. Bet, ja noteekahs, ka wineem kofa buhdameem ufbruhl, tad tee fweesch auglus un farus uf galwas.

Ar wiltu winus uf schahdu wihfi ker: Apakfch ta kofa, kura wini atrodahs, noleef tranku ar uhdenu un masga few muti; muti nomasgajis, masgajamo uhdenu isfej un tai

weeta eelej lihmes uhdenu. To padarijis, kehrajs aiseet un paslehpijabs aif tuwaka kofa. Sinkahrigi ehmi, no fawa kofa to wifu nofkattijuschees, kappj femē un masga few mutes, bet lihmes uhdens teem azis aifklistere, ka newar wairs redset. Pa tam starpam peesteidsees kehrajs un sinkahrigos mukkus nowed wangiba. Jeb ehram redsot, nowell un uswell few kurpes, tad atstahj turpat pee kofa masas, no eefchpufes ar fweki isfmehretas kurpites un pats atkal paslehpijabs. Ehms, kas atkal to no kofa nofkattijees, kappj femē un mehgina few atkal masas kurpites uswilkt; bet kurpes uswilzees, newar wairs kappelet un teef no kehraja fakers. Kehrajs ari ehram redsot, nowell un uswell biffes un atstahj turpat pee kofa masas, no eefchpufes ar fweki eefmehretas biffites. Sinkahrigais ehms uswell few masas biffites, bet newaredams pafreet, teef nofertis.

Eurpmal wehl)

Rondas-papihru jena.

Riga, 10. martā 1883.

Papihri		malf. prasija	
Budimpertals	8,18	8,21	
5% bankbiletu 1. isladums	95 1/2	96	
5% 4.	91 1/2	91 1/2	
5% instr. 5. aifnehmums	93 1/2	—	
Austruma aifnehmums na 1877. gada	91 1/2	91 1/2	
1. 5% kreewa prem aifnehmums	218 1/2	219 1/2	
2.	210	211	
Rib.-Dolog. dsefszeta obl. 2. aifnehmums	—	—	
5% konsol. 1871. gada aifnehmums	134 1/2	135	
Dsefas pilf. hipoteku bankas 5 1/2% obligacijās	—	—	
Kreewa sem. kred. 5. kshu-sim	131 1/2	131 1/2	
Charlowas semf. 6% kshu-sihmes	92 1/4	92 1/4	
Klgas lom. bankas af.	263	—	
Rigas-Dinaburgas dsefszeta afzijas	146 1/4	147	
Dinaburgas-Bitefklas dsefszeta afzijas	—	162	
Warshawas-Deresp. dsefszeta afzijas	130	—	
Orlas-Bitefklas dsefszeta afzijas	—	—	
Reel. Kreewijas dsefsz. afzijas	—	—	

Tirgus finans.

Malfā par	rubru		rubu		pedu		miju	
	rbt.	kop.	rbt.	kop.	rbt.	kop.	rbt.	kop.
Rubru	—	—	90	—	—	—	—	—
Reelhu	—	—	90	—	—	—	—	—
Rusu	—	—	72	—	—	—	—	—
Linfehklas	—	—	—	—	—	9	50	—
Kartupelu	—	—	—	—	—	—	—	—
Sweesta	—	—	—	—	7	60	—	—
Labu silku	—	—	—	—	—	—	25	—
Brastu silku	—	—	—	—	—	—	8	—
Kupjas fahls	—	—	55	—	—	—	—	—
Smallas fahls	—	—	50	—	—	—	—	—
Stangu dslis	—	—	2	20	—	—	—	—
Reipu dsefs	—	—	2	40	—	—	—	—
Lapu tabatu	—	—	—	—	—	—	—	—

Peterburga, 1. martā. 5%, prem. aifr. 34. isfofejuma winnesi a 500 rbf. krita uf schahdeem numureem:

Ser. Bil.	Ser. Bil.	Ser. Bil.	Ser. Bil.	Ser. Bil.
8 44	3785 15	7775 12	11907 10	16457 33
20 18	3883 7	8104 33	12061 34	16808 28
299 2	4113 30	8132 36	12066 15	16743 6
325 41	4260 42	8160 29	12271 22	16778 7
395 16	4368 47	8346 33	12513 21	16805 9
421 10	4481 15	8359 2	12554 19	16824 20
492 41	4482 12	8488 49	12555 36	17048 30
498 49	4494 45	8546 29	12640 21	17090 23
617 7	4511 37	8623 10	12774 6	17091 46
682 9	4580 15	8700 37	12946 33	17190 11
753 24	4611 45	8813 38	13058 41	17198 45
823 38	4744 17	8875 8	13231 44	17210 16
826 6	4745 35	8893 26	13238 31	17225 33
848 45	4772 26	8982 7	13570 15	17486 13
851 39	4828 38	9013 43	13615 2	17516 43
994 49	4910 32	9075 43	13688 34	17642 3
1059 17	4932 42	9170 33	13743 10	17658 7
1079 1	4969 1	9211 21	13776 47	17685 44
1092 32	5003 18	9233 4	13838 27	17842 49
1099 46	5153 29	9303 25	14296 50	17867 46
1129 37	5166 12	9385 12	14413 22	17924 50
1148 39	5241 24	9656 38	14415 8	17964 6
1489 14	5242 23	9863 12	14436 47	18012 49
1621 8	5322 8	9901 8	14468 3	18085 29
1682 24	5488 34	9929 46	14566 39	18399 8
1752 17	5547 44	9934 48	14590 2	18503 21
1792 30	5567 17	10018 46	14737 18	18555 2
1953 48	5596 32	10142 11	14767 6	18556 7
2014 25	5654 4	10180 29	14814 44	18563 8
2193 36	5694 33	10390 45	14856 33	18573 37
2230 40	5719 1	10406 6	15102 2	18594 18
2245 47	5827 9	10428 35	15209 42	18663 46
2302 27	5960 10	10495 18	15239 9	18781 43
2305 28	5974 7	10593 41	15300 34	19047 43
2308 48	5978 23	10809 35	15365 13	19057 8
2365 12	5998 18	10826 44	15379 49	19062 36
2373 18	6030 48	10861 41	15392 49	19102 34
2633 32	6128 3	10892 50	15492 43	19163 49
2709 7	6199 29	10908 46	15541 15	19170 14
2792 43	6338 8	11035 20	15546 46	19276 34
2826 23	6422 14	11083 29	15593 23	19303 25
2995 37	6516 40	11089 4	15637 49	19415 15
3017 7	6894 12	11107 18	15654 19	19472 31
3104 48	7035 12	11188 28	15839 6	19655 44
3151 35	7075 43	11242 38	15985 15	19696 39
3249 10	7192 38	11414 1	16057 7	19710 1
3289 47	7344 46	11465 24	16088 2	19745 6
3296 36	7354 28	11583 25	16127 4	19790 21
3369 15	7474 3	11692 44	16369 46	19858 30
3431 37	7505 46	11753 22	16374 8	19882 40
3591 4	7703 30	11772 2	16374 47	19977 1
3711 31	7726 12	11882 15	16444 49	19986 28

Deewa-kalposhana Rig. basu.

Swehdeen, 13. martā.

Jehlaba basnija:	Spredekis pulsten	10 mahj. Holst.
		12 mahj. Sint.
Petera basnija:	"	10 mahj. Keller.
	"	6 mahj. Boelchau.
Domes basnija:	"	9 sup. Jentsch.
	"	2 mahj. Werbatas.
Jahnu basnija:	"	9 l. m. Gachgens.
	"	2 w. m. Walter.
Gertrudes basnija:	"	10 w. m. Silde.
Jesus basnija:	"	10 l. m. Bergmann.
	"	2
ahetinu basnija:	"	10 w. m. Kachbrant.

Atbidochais redaktors: Ernſt Plateſ.

Sludinajumi.

Lühr un beedris,

fenal Lühr un Zimmerhol, Riga, Ieclā Smilſchu-eelā Nr. 7,

tirgo jaw 17 gadus ar schujamam maschinam, pasibst smalki latru sistemu un apstille tabs is wisflawenakahm fabrikahm pasaulē. Mehš peedahwajam tā ihsti teizamas preelch ffroderem: **Rhenania, Badenia, Universal A & B,** wifš ar wis-

jaunakeem pabrlabojuemeem, tā: patent-paschspoletaju, ritena ihselfchanu un sweramo-lahju. — Tad wehl preelch familiju-wajadfibas: **Singera, Wheeler** un **Wilsona, Sakſonia, Sakſonia Regia, Fidelitas** u. t. yr., tapat ari ar wisjaunakeem pabrlabojuemeem, tā: patent-paschspoletaju pawebeena iszehleju, pawebeena-nogreejeju un paschaiskridamu schiberplatt.

Wislehtakas zenas. Pilniga appalwoschana. Zenu-rahditajs ar bildehm bef malfas.

Laba dshiwes weeta

preelch labda amatneela, kursch war buht ari prezejees, ir dabujama pee Inzeema pagasta flosotaj a Lehdurgas draudse.

Buhtinu austawa Jelgawas Ahr-Riga Slotas-eelā Nr. 7. Peedahwaju zenu. publi- lai daschadas wajaras uswalku un leetus mehtein drehbes peh; jaunalas modes.

A. Freymann.



Par

laipnu rewehroschann!



G. Schönfelda

tehrauda un shlu-pretschu pabrdotawa Ieelumā, Ieelajā Sinder-eelā Nr. 12, Riga,

buhwu-usnehmeju kungeem, laufaimneekem, mahju-ihpaschneekem un rentneekem bagatā iswehlē: mahlas-durwju, durwju, flehgu un loqu-aptalumus, koti labas, stipras mahju-istabu, flehſchu, schuhnu un privat-atslehaas ar wifadeem drileceem, stipras aifschanamas bultas, fazes, oderu-rahmu, flehgu, buku, stutes un winkle-enges, miina un dsefsa-winkels, kaploqu aptalumus, flehgu federes, ahkus, sruhwas un schneperus, tad: ganorbis nefalauſchamas seena un fuhdu-daschas, Ieeta tehrauda un schlipeles.

Wifas schids prejs top pabrdotas Ieelumā un masumā un atkalpabrdeweji dabu peehrigu pelnas daku.

Snizewa sirgu-leetu ungasine

Kalkueelā Nr. 17,

pahredd Ieelā iswehlē wifadas schoras, flesas, jafas, jedulkas, dſenaukſtes, ſilſnas, Lotus, woiloku, wilnu, spalwas, wihles, schuores, ahdas, plat-ahdu, kareeschu bronſu, kareeschu dekus pa lehtahm zenadm; kas pehel Ieelumā, tee dabu cewehrojumu teefu lehtati.

Dahesa-fafnu pagrabs

ir isihrejams Sworow-eelā Nr. 36. Klach-takas finans turpat pee dworanka jeb Winogrodowa bodē, Jaun- un Kemerei-eelā stuhri.

Aifzeloſchanas dehl ir aif Kawa-spitaleem masajā Kaleju-eelā Nr. 5, mahia ar dahrsu pahrdodama. Klach-takas finans turpat.

Weikala atwehrišana.

Zaur šcho finoju par laipnu eewehroscham, ka esmu šchodeen atwehriš masahs Sinder un Melugaltwju-eelas stuhri, Terenkow namā, trescho pahrdoschanas-weetu preefš manas fabrikas dšehreeneem, kur it ihpafchi pahrdoschu

spirtu, brandwihnu, wišadus likeerus, balsamu, rumu, konjaku, muzās un pudelēs.

Rigā, 10. martā 1883.

Ar augstzeenibu

Gd. Rob. Drener.

Anglu aushamu bomwilnas deegu, linu un wilnaim dšiju, pehrwi un drehbju pak-kambaris



Rigā, pee Sinder-eelas wahrteem Nr. 29, paschu namā. pašchā Daugawas malā, pa kreiso roku, tad us eefschu eet, us durwim redsams fugis Nr. 29 un glahschu laste ar provehm.

S. K. Pobegalows un dehls.

Tirguš zenu-rahditajs par aushameem bomwilnu deegeem un linu dšijahm.

Par mahzjinu.						Par paln.							
Nr.	16.	20.	24.	30.	40.	Nr.	16.	20.	24.	30.	36.	40.	
Rebalinatas	67	69	72	74	76	78	Rebalinatas	445	765	785	8—	815	820
Balinatas	77	79	82	84	86	88	Balinatas	805	820	840	860	875	890
Brubnas	70	72	75	77	79	80	Brubnas	840	855	875	9—	910	920
Kirschbruhn.	72	74	77	80	82	85	Kirschbruhn.	865	880	9—	920	935	945
Melnas	70	72	75	77	79	80	Melnas	810	825	845	890	910	920
Peļstas	70	72	75	77	79	80	Peļstas	800	815	835	880	9—	910
Silas	87	89	91	93	95	100	Silas	955	970	990	1005	1025	1035
Dieltenas	80	82	84	86	88	90	Dieltenas	955	975	995	1010	1020	1020
Wioletas	82	84	86	88	90	92	Wioletas	970	990	1010	1030	1040	1040
Sakas	92	94	96	98	100	102	Sakas	1030	1060	1095	1115	1125	1125
Waiščifatas	90	92	94	96	98	100	Waiščifatas	995	10—	1020	1040	1060	1070
Sarkanas	110	120	125	130	135		Sarkanas	1370	14—	1430			

Mahzjinās par katru rubli 2 procentes, pašās par katru rubli 3 procentes.

Linu dšiju zena par mahzjinu.

Nr. 14.	Nr. 16.	Nr. 18.	Nr. 20.	Nr. 22.	Nr. 25.	Nr. 30.	Nr. 36.	Nr. 40.
33	34	35	36	37	38	43	47	52

Linu dšiju zena par podu.

Nr. 14.	Nr. 16.	Nr. 18.	Nr. 20.	Nr. 22.	Nr. 25.	Nr. 30.	Nr. 36.	Nr. 40.
665	675	700	715	740	790	850	925	1025.

N. N. Neeses

tschuqna un dšells - pretšču nogulditawa

Wehwer-eelas un Teatra-bultwara stuhri, J. N. Spohra namā, Nr. 8, peedahwā: basnišču un kopu krusus, kopu pederumns, lā: stabus, wasas, lehdē, tschuqna un kalama-dšells sehtas, arklus wišadē musurēdē no U. F. Schwarzhois, plihē, wohnu bukses, hermetištās kroskus durwis, kalama-dšells maifu kers preefš melderēem, pūhru- un garnizu-wehruš pa mehrenahm zenahm. Ari ir tump pahrdodama weena lokomobile

no 10 sirgu-spehkeem.

Manā grahmatu- un bilšču-drakatawā un Latw. grahmatu-pahrdotawā Rigā pee Petera basn. un wišadē žitās grahmatu-pahrdotawās dabujama:

Behru-mihlestiba. Jauts stahšis jaunletem par mahzibu un derigu laika-lawelli. Malšā 15 lap.

Behru upuri, jeb šolas dšeesmu-grahmatina, kurā Widemes un Kurfemes dšeesmu-grahmatas wišwarigalahs dšeesmas un dšeesmu-perščinas, fastahbijis un ar notehm weenoštis mahzitajs R. Brandt. Malšā 40 lap.

Ernst Plates.



Waudas-škapji

pee Lühr un beedris, fenal Lühr u. Zimmerthal, Rigā, leelā Smilšču-eelā Nr. 7.

Leetotas tafel-klaweeres ir farwadu eemeflu deht lehti pahrdodamas Marstat-eelā Nr. 14, pa 1ta.

Mahju pahrdoschana.

Sahdi wagonu-fabrikas tuwumā atrodofš nami, fastahwofchi is 23 pa leelakai dakai u fabrilu-strahdneerem apdšiwoteem korteleem, u sem labeem nolihgumeem pahrdodami. Grumb-gabals ir kahdas 400 kwadrat-asīs leels un bē tam ir derigs preefš ruhņneezibas weikalu e-taiščinas. Mahtatas šinas šahšis awises w-dahjā.

Muščha

Witeštās gubernā un Sebesčas aprinki, 70 werštes no dšellsjela un 35 werštes no aprinki pilšeštas, pawifam 950 defetinas leela, top farwadu eemeflu deht par 35,000 rbl. pahrdota. Seemas išeħja 150 pūhru, tad wehl twellah peeder 2 pūsmuiščas un leeli mešahi. Šhtas ir labā buhščanā. Mahtatas šinas išeħ u šcho adreši: Въ городъ Курскъ по Канонной улицѣ въ домъ № 17, Г-ну Дмитрію Степановичу Телену.

No polizijas atwehlets.

Mahwes-šina.

Nadeem, drauceem un pašhstameem ta behdu wehšis, ka mans mihloto deħlo

Reinhold Karl Dole

peħz ilgas, gruhšas šlimibas 23. dšihwibas-gadā aiščahja Deewameerā 4. martā, plst. 9 wakarā. Pağlabajam wina išeħišušchās meefas 9. martā Doles kapdo. Dšili apbeħdinatā mahte.

Sludinajums.

See Walmeeras uhdenš wada, kas zaur twaila-speħtu teel dšihšis, eetaištis weenu malamu gangi un teel wiši, kas to eetaištichanu gribetu usnemtees, zaur šcho ušajzinari, deht twailu noteiščhauu ištlaustichanas pee Walmeeras pilšehtas galwas lunga peeteištees. Walmeeras pilšehtas walde, 4. martā 1883. Nr. 146.

Jaunos meitenes,

kas gribetu strodereščhauu leetni eemahzitees, war peeteištees aħrpilš Smilšču-eelā Nr. 19.

Mahzeflis

no godigēem wezaleem war peeteištees pee atfleħšneeku meistara Franz, Marstat-eelā Nr. 4.

Dahrsneeseem.

Uškopta dahrsa seme, 7 pubraw leela, ar masu mahjinu, atrodofšha Karlsbadē, dšellsjela stanzijas tuwumā, ir wiša, jeb dakahm pahrdodama. Japeeprasa Dubultōs apteekā. 2

Helta-pawedeerums

drehbēs lo eefschuht, peedahwā

W. B. Behrenstamm,

Nr. 9 Kungu- un Rinz-eelu stuhri Nr. 9.

Rigas hipotefu beedriba.

Tani 3. martā šch. noturetā labrtigā general-sapulžē tapa peħz notikuščas adwokatā A. von Nadecki eewehleschanas par šapulžes presidentu un peħz tam, tad rewisijas Ionišija bija atsinuse, ka grabmatas un kasse labrtigi westas, tifa tas preefš 1882 no pahrwaldes fastahditais un drukatōs eš-šemplarōs stary beedreem ištalitais ištwilltums pahrdodribas darischanam pēnemēts.

Par direktoru tifa atkal eewehlets W. P. Piminow un no jauna eewehlets W. Bajen Igs.

Deht generalšapulžes protokolota apstiprināschanas tapa eezelti J. Baumann, S. N. Botščagow un S. Chmēle Igi.

Direkzija.

Dibinats 1810.

Dibinats 1810.

Anglu magazine



no

A. Th. Thiessa,

Kalku- un Wall-eelu stuhri Nr. 2,

peedahwā šawu trahjumu

wišōs buhwtekniskōs riħkōs

preefš dšellsjelu- un fabrilu-darbniħehm, preefš buhwdischleru darbniħehm, šahgu-dširnawahm, kalesju- un atšledšneeku darbniħehm u. t. pr.

Anglu un Wahzu šahgus

wišahm wojadšbahm is J. Kenyona, Warda, J. & Milley, Karr, Braħtu Šonsberg fabrikahm. Anglu wiħlus un raschwihlus, pirmo sorti, Karra fabritatu. Wislabakahs Anglu kalesju laktas, ahmurus, plehščas, škruhwšitkus, greeščanas-klupes, ambul-tas ar spizi weenā puše.

Pirmahs sortes leetu tehraudu,

šweizetu tehraudu, brisu tehraudu, šlinschu-seberu tehraudu. Draħts, draħts naglas, draħschu-pinumus, katlu-, wahschu- un wara-needes wišōs leetohomōs leelumōs.)

Wislabakahs Anglu šmirgela-ripas,

šmalķu- un rupju-graudu šmirgela-pulweri, grašita-kausejamōs katlus. Atšlehgas, atšlehgu dalas un škruhwes. Anglu balasta-oglu- un lokomotiwu lahptas. Warda fabrikatus preefš wišeem amatneeku-riħkeem.

No jensures atwehlets. Rigā, 11. martā 1883.

Drulatš un dabujamš pee bilšču- un grahmatu-drakataja un burtu-leħjeja Ernst Plates. Rigā pee Peħtera basnižas.